| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| | Mute | MUTE | Mute |
| ZOOM | Red / Zoom | A | Red |
| SAT | Green / SAT | B | Green |
| | Yellow / Pause | C | Yellow |
| TV/RD | Blue / TV/RD | D | Blue |
| TV/RD | Blue / TV/RD | SEARCH TV/R | TV/R |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| SUBTL | SUBTL | AD SUBT | Subt |
| FAV | FAV | FAV PRE-CH | Pre Ch |
| RECALL | Recall | RETURN BACK | Back |
| | Up | | Up |
| | Left | | Left |
| ok | OK | OK | Ok |
| | Right | | Right |
| | Down | | Down |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT | Exit |
| + VOL | Vol + | + VOL | Vol + |
| VOL − | Vol - | VOL − | Vol - |
| | Rec | REC MODE | Rec |
| + PAG | Pag + | + CH | Ch + |
| PAG − | Pag - | CH − | Ch - |
| INFO | Info | DISPLAY INFO | Info |
| EPG | EPG | GUIDE | Guide |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| TXT | TXT | REPEAT TEXT | Text |
| AUDIO | Audio | SOUND DUAL | Dual |
| << | << | << | << |
| ▶ | Play | PLAY MODE ▶ | Play |
| >> | >> | >> | >> |
| ■ | Stop | ■ | Stop |
| ⏮ | I << | ⏮ | I << |
| ⏭ | >>I | ⏭ | >>I |
| ⏸ | Pause | ⏸ | Pause |
| SLOW | Slow | SHIFT + ▶ | Shift + Right |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |